

BILAG VII

Anmodning om et retsmiddel

Artikel 36, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 655/2014 af 15. maj 2014 om indførelse af en procedure for en europæisk kendelse til sikring af bankindeståender med henblik på at lette grænseoverskridende gældsinddrivelse på det civil- og handelsretlige område

Udfyldes af retten

Sag nr.:

Modtaget af retten den:(dd/mm/åååå)

VIGTIGT

Sprog

Denne formular skal udfyldes på det sprog, der anvendes af den ret eller myndighed, anmodningen indgives til. Formularen kan hentes på Den Europæiske Unions 23 officielle sprog på webstedet for den europæiske e-justice-portal på https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order... og den kan også udfyldes online. Den sprogversion, du har kendskab til, kan hjælpe dig med at udfylde formularen på det krævede sprog. På webstedet for den europæiske e-justice-portal kan du også finde oplysninger om, hvorvidt en medlemsstat har angivet, at den vil acceptere dokumenter, fremsendt til den kompetente myndighed på et andet officielt EU-sprog (artikel 50, stk. 1, litra o), i forordning (EU) nr. 655/2014).

Støttedokumenter

Sammen med anmodningsformularen skal alle relevante støttedokumenter indgives. Vedlæg også en genpart af kontosikringskendelsen.

Landekoder

Anvend følgende landekoder, når du henviser til en medlemsstat i formularen:

AT Østrig	EL Grækenland	IT Italien	PT Portugal
BE Belgien	ES Spanien	LT Litauen	RO Rumænien
BG Bulgarien	FI Finland	LU Luxembourg	SE Sverige
CY Cypern	FR Frankrig	LV Letland	SI Slovenien
CZ Tjekkiet	HR Kroatien	MT Malta	SK Slovakiet
DE Tyskland	HU Ungarn	NL Nederlandene	
EE Estland	IE Irland	PL Polen	

Anmodning om et retsmiddel

Artikel 33 og 34 i forordning (EU) nr. 655/2014 omhandler de retsmidler, der er tilgængelige for debitor. Forordningens artikel 35 omhandler andre retsmidler, der er tilgængelige for både debitor og kreditor.

Hvis du ønsker at gøre indsigelse mod udstedelsen af kontosikringskendelsen, skal du indgive din anmodning til den kompetente ret i den medlemsstat, hvor kontosikringskendelsen blev udstedt.

Hvis du ønsker at gøre indsigelse mod fuldbyrdelsen af kontosikringskendelsen, skal du indgive din anmodning til retten eller hvis det er foreskrevet i national lovgivning, til den kompetente fuldbyrdelsesmyndighed i den fuldbyrdelsesmedlemsstat, hvor den sikrede konto føres.

På webstedet for den europæiske e-justice-portal kan du også finde oplysninger om betaling af retsafgifter i forbindelse med procedurer til at opnå et retsmiddel mod en kontosikringskendelse i den pågældende medlemsstat.

Når der i formularen er mulighed for at indsætte fri tekst, og når formularen udfyldes på papir, anvendes om nødvendigt yderligere ark, og hvert ark nummereres.

1. Ret eller myndighed, der har fået forelagt anmodningen om et retsmiddel

1.2. Navn:

1.3. Adresse

1.3.1 Vej og nummer/postboks:

1.3.2. Postnummer og by:

1.3.3. Medlemsstat (angiv landekode):

2. Den part, der anmoder om et retsmiddel

2.1. Den part eller de parter, der anmoder om et retsmiddel er i sagen vedrørende udstedelsen af kontosikringskendelsen:⁽¹⁾

Kreditor

Debitor

2.2. Efternavn og fornavn(e)/navnet på selskabet eller organisationen:

2.3. Adresse

2.3.1. Vej og nummer/postboks:

2.3.2. Postnummer og by:

2.3.3. Land (angiv landekode, hvis det er en EU-medlemsstat):

2.4. Telefon: (*)

2.5. Fax (*)

2.6. E-mail (hvis oplysningen er tilgængelig):

2.7. Navn på partens eventuelle repræsentant og dennes kontaktoplysninger

2.7.1. Efternavn og fornavn(e):

2.7.2. Adresse

2.7.2.1. Vej og nummer/postboks:

2.7.2.2. Postnummer og by:

2.7.2.3. Land (angiv landekode, hvis det er en EU-medlemsstat):

2.7.3. E-mail (hvis oplysningen er tilgængelig):

3. Den anden part⁽²⁾

3.1. Den anden part i sagen vedrørende udstedelsen af kontosikringskendelsen er:

Kreditor

Debitor

3.2. Efternavn og fornavn(e)/navnet på selskabet eller organisationen:

3.3. Adresse

3.3.1. Vej og nummer/postboks:

3.3.2. Postnummer og by:

3.3.3. Land (angiv landekode, hvis det er en EU-medlemsstat):

3.4. Telefon: (*)

3.5. Fax (*)

3.6. E-mail (hvis oplysningen er tilgængelig):

3.7. Navn på partens eventuelle repræsentant og dennes kontaktoplysninger

3.7.1. Efternavn og fornavn(e):

3.7.2. Adresse

3.7.2.1. Vej og nummer/postboks:

3.7.2.2. Postnummer og by:

3.7.2.3. Land (angiv landekode, hvis det er en EU-medlemsstat):

3.7.3. E-mail:

4. Ret, der har udstedt kontosikringskendelsen (udfyldes kun, hvis den er forskellig fra den ret (nævnt i afsnit 1), der har fået forelagt anmodningen om et retsmiddel

4.1. Navn:

4.2. Adresse

4.2.1. Vej og nummer/postboks:

4.2.2. Postnummer og by:

4.2.3. Medlemsstat (angiv landekode):

4.3. Telefon: (*)

4.4. Fax (*)

4.5. E-mail (hvis oplysningen er tilgængelig):

5. Kontosikringskendelsen

5.1. Dato (dd/mm/åååå) for kontosikringskendelsen:

5.2. Sag nr. for kontosikringskendelsen:

5.3. Samlet beløb, der skal sikres i henhold til kontosikringskendelsen:

5.4. Valuta:

Euro (EUR)	Kroatisk kuna (HRK)	Rumænsk leu (RON)
Bulgarsk lev (BGN)	Ungarsk forint(HUF)	Svensk krone (SEK)
Tjekkisk koruna (CZK)	Polsk zloty (PLN)	Andet (angiv ISO-kode):

6. Anmodning om et retsmiddel i den udstedende medlemsstat

6.1. Jeg indgiver hermed en anmodning om, at kontosikringskendelsen (afkryds det relevante felt):

ændres

tilbagekaldes

med den begrundelse, at (afkryds de relevante felter nedenfor; hvis du anmoder om en ændring af kontosikringskendelsen, skal du også angive den ønskede ændring under det relevante felt):

6.1.1. Betingelserne eller kravene for udstedelse af kontosikringskendelsen i henhold til forordning (EU) nr. 655/2014 ikke var opfyldt, fordi:

6.1.1.1. forordning (EU) nr. 655/2014 ikke finder anvendelse (artikel 2). Angiv venligst nærmere:

6.1.1.2. sagen er ikke et grænseoverskridende tilfælde (artikel 3). Angiv venligst nærmere:

6.1.1.3. den ret, der har udstedt kontosikringskendelsen, har ikke kompetence (artikel 6). Angiv venligst nærmere:

6.1.1.4. der er intet akut behov for kontosikringskendelsen, fordi der ikke er risiko for, at den efterfølgende fuldbyrdelse af kreditors krav mod mig vil blive umulig eller væsentligt vanskeligere (artikel 7, stk. 1). Angiv venligst nærmere:

6.1.1.5. kreditor har ikke forelagt tilstrækkelig dokumentation til at godtgøre, at han sandsynligvis vil få medhold i realiteten i sit krav mod mig (artikel 7, stk. 2). Angiv venligst nærmere:

6.1.1.6. kreditor har ikke anlagt hovedsagen inden for den frist, der er fastsat af retten (artikel 10). Angiv venligst nærmere:

6.1.1.7. kreditor burde have skullet stille sikkerhed eller større sikkerhed end den af retten forlangte (artikel

12).Angiv venligst nærmere:

6.1.2. Kontosikringskendelsen, erklæringen vedrørende sikring af midler og/eller de øvrige dokumenter omhandlet i artikel 28, stk. 5, i forordning (EU) nr. 655/2014 (anmodningen om kontosikringskendelsen indgivet af kreditor til retten og genparten af alle dokumenter indgivet af kreditor til retten med henblik på at opnå kendelsen) blev ikke forkyndt for mig inden for 14 dage efter sikringen af min konto eller mine konti.

Angiv den adresse, hvortil dokumenterne og oversættelser kan sendes:

eller alternativt

angiv, at du accepterer at hente disse dokumenter ved retten i den udstedende medlemsstat, ved at afkrydse dette felt.

6.1.3. de dokumenter, der er forkyndt for mig i overensstemmelse med artikel 28 i forordning (EU) nr. 655/2014, opfylder ikke forordningens sprogkrav. I henhold til forordningens artikel 49, stk. 1, skal kontosikringskendelsen og den anmodning om en kontosikringskendelse, som kreditor indgiver til retten, være oversat til det officielle sprog i den medlemsstat, hvor debitor har bopæl, eller på et andet sprog, som han forstår.

Angiv eventuelt et andet sprog, som du forstår:

Angiv den adresse, hvortil dokumenterne og oversættelser kan sendes:

eller alternativt

angiv, at du accepterer at hente disse dokumenter ved retten i den udstedende medlemsstat, ved at afkrydse dette felt.

6.1.4. de sikrede beløb, der overstiger beløbet i kontosikringskendelsen, blev ikke frigivet i overensstemmelse med artikel 27 i forordning (EU) nr. 655/2014. Angiv venligst nærmere:

6.1.5. det krav, hvis fuldbyrdelse kreditor søgte at sikre ved hjælp af kontosikringskendelsen, er helt eller delvis indfriet. Angiv venligst nærmere:

6.1.6. retsafgørelsen i hovedsagen har afvist det krav, hvis fuldbyrdelse kreditor søgte at sikre ved hjælp af kontosikringskendelsen. Angiv venligst nærmere:

6.1.7. retsafgørelsen i hovedsagen, retsforliget eller det officielt bekræftede dokument, hvis fuldbyrdelse kreditor søgte at sikre ved hjælp af kontosikringskendelsen, er blevet ophævet eller efter omstændighederne annulleret. Angiv venligst nærmere:

6.1.8. de omstændigheder, der ligger til grund for udstedelsen af kontosikringskendelsen, har ændret sig. Angiv venligst nærmere:

6.1.9. vi (debitor og kreditor) har aftalt at indgå forlig om kravet. I dette tilfælde underskrives formularen af både kreditor og debitor.

7. Anmodning om et retsmiddel i fuldbyrdelsesmedlemsstaten

7.1. Jeg indgiver hermed en anmodning om, at fuldbyrdelsen af kontosikringskendelsen: (afkryds det relevante felt)
begrænses
ændres
indstilles

med den begrundelse, at (afkryds de relevante felter i punkt 7.1.1. nedenfor; hvis du anmoder om en begrænsning eller ændring, skal du også angive den ønskede begrænsning eller ændring under det relevante felt):

7.1.1. kontosikringskendelsen er ikke blevet fuldbyrdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 655/2014, fordi:

7.1.1.1. visse beløb på den sikrede konto bør undtages fra udlæg i overensstemmelse med artikel 31, stk. 3, i forordning (EU) nr. 655/2014, eller fordi der ikke er taget hensyn til beløb undtaget fra udlæg, eller at der ikke er taget korrekt hensyn til dem, i forbindelse med gennemførelsen af kontosikringskendelsen i overensstemmelse med forordningens artikel 31, stk. 2. Angiv venligst nærmere:

7.1.1.2. den sikrede konto er udelukket fra anvendelsesområdet for forordning (EU) nr. 655/2014 (forordningens artikel 2). Angiv venligst nærmere:

7.1.1.3. fuldbyrdelsen af retsafgørelsen, retsforliget eller det officielt bekræftede dokument, som kreditor søgte at sikre ved hjælp af kontosikringskendelsen, er blevet afvist i fuldbyrdelsesmedlemsstaten

7.1.1.4. eksigibiliteten af den retsafgørelse, hvis fuldbyrdelse kreditor søgte at sikre ved hjælp af kontosikringskendelsen, er blevet suspenderet i den udstedende medlemsstat

7.1.1.5. kontosikringskendelsen, erklæringen om sikring af midler og/eller de øvrige dokumenter i artikel 28, stk. 5, i forordning (EU) nr. 655/2014 blev ikke forkyndt for mig inden for 14 dage efter sikringen af min konto eller mine konti

Angiv den adresse, hvortil dokumenterne og oversættelser kan sendes:

eller alternativt

angiv, at du accepterer at hente disse dokumenter ved retten i den udstedende medlemsstat, ved at afkrydse dette felt.

7.1.1.6. de dokumenter, der er forkyndt for mig i overensstemmelse med artikel 28 i forordning (EU) nr. 655/2014, opfylder ikke forordningens sprogkrav. I henhold til forordningens artikel 49, stk. 1, skal kontosikringskendelsen og den anmodning om en kontosikringskendelse, som kreditor indgiver til retten, være oversat til det officielle sprog i den medlemsstat, hvor debitor har bopæl, eller på et andet sprog, som han forstår.

Angiv eventuelt et andet sprog, som du forstår:

Angiv den adresse, hvortil dokumenterne og oversættelser kan sendes:

eller alternativt

angiv, at du accepterer at hente disse dokumenter ved retten i den udstedende medlemsstat, ved at afkrydse dette felt.

7.1.1.7. de sikrede beløb, der overstiger beløbet i kontosikringskendelsen, blev ikke frigivet i overensstemmelse med artikel 27 i forordning (EU) nr. 655/2014. Angiv venligst nærmere:

7.1.1.8. det krav, hvis fuldbyrdelse kreditor søgte at sikre ved hjælp af kontosikringskendelsen, er helt eller delvis indfriet. Angiv venligst nærmere:

7.1.1.9. retsafgørelsen i hovedsagen har afvist det krav, hvis fuldbyrdelse kreditor søgte at sikre ved hjælp af kontosikringskendelsen.

7.1.1.10. retsafgørelsen i hovedsagen, retsforliget eller det officielt bekræftede dokument, hvis fuldbyrdelse kreditor søgte at sikre ved hjælp af kontosikringskendelsen, er blevet ophævet eller efter omstændighederne annulleret.

Angiv venligst nærmere:

7.1.1.11. fuldbyrdelsen af kontosikringskendelsen er i åbenbar strid med grundlæggende retsprincipper i fuldbyrdelsesmedlemsstaten. Angiv venligst nærmere:

7.1.1.12. vi (debitor og kreditor) har aftalt at indgå forlig om kravet. I dette tilfælde underskrives formularen af både kreditor og debitor.

7.1.1.13. de beløb, der er undtaget fra udlæg, skal justeres.

Angiv venligst nærmere:

8. Dokumentation

Angiv enhver form for dokumentation, der underbygger din anmodning om et retsmiddel:

Jeg erklærer, at de ovenfor givne oplysninger efter min bedste overbevisning er sande, og at de er afgivet i god tro.

Angiv det samlede antal sider, hvis flere sider er vedlagt, og nummerer hver side:

Sted:

Dato:(dd/mm/åååå)

Navn, underskrift og/eller stempel

⁽¹⁾ Hvis en fælles anmodning indgives af kreditor og debitor (om tilbagekaldelse eller ændring af kontosikringskendelsen eller om bortfald eller begrænsning af fuldbyrdelsen af kontosikringskendelsen) med den begrundelse, at de har aftalt at indgå forlig om kravet, udfyldes dette afsnit af begge parter. Hvis formularen udfyldes på papir, anvendes et særskilt ark, og hvert ark nummereres.

^(*) Valgfri

⁽²⁾ Dette afsnit udfyldes ikke, hvis oplysninger i afsnit 2 allerede er givet for både kreditor og debitor, når en fælles anmodning om et retsmiddel er indgivet med den begrundelse, at de har aftalt at indgå forlig om kravet.